

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **42 (1924)**

Heft 51

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Samstag, 1. März  
1924

Berne  
Samedi, 1<sup>er</sup> mars  
1924

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N° 51

Rédaction et Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regie Publicitas A. O.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsstellige Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
éditions postales — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publici-  
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 51

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche  
di fabbrica e di commercio. / Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bilan d'une  
compagnie d'assurance. — Bilancio di una società di assicurazione.

### Mitteilungen — Communications.

Internationaler Post giroverkehr. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920. Art. 123 u. 29.) (O. T. P. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen und Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldseine,  
Enehauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-  
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-  
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres  
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
inscription aux registres publics et non  
encore inscrites, sont invités à produire  
leurs droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent en  
original ou en copie certifiée conforme.  
Les servitudes qui n'auront pas été  
annoncées ne seront pas opposables à un  
acquéreur de bonne foi de l'immeuble  
grévé, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
qui, d'après le C.C.S. également, produisent  
des effets de nature réelle en l'absence  
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de droits dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchus  
de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister aux  
assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (480)

Gemeinschuldner: Moier, Karl, Wirt z. «Meyer», in Zürich 1, Spiegel-  
gasse Nr. 1.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 3. März 1924, nachmittags  
2 Uhr, im Café Schneebeli, in Zürich 1, Limmatquai 16.

Eingabefrist: Bis 24. März 1924.

#### Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (539)

Gemeinschuldnerin: Firma Carl Jack & Cie., graphische Werke,  
Sikingerstrasse 8, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. März 1924, nachmittags  
3 Uhr, im Amthaus Bern, Souterrain, Zimmer Nr. 3.

Eingabefrist: 31. März 1924.

#### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (540)

Gemeinschuldner: Harley, T. Edgar, Ingenieurbureau, Agentur und  
Kommissionen, Seehofstrasse 3, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Februar 1924, infolge Konkursbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. März 1924, nachmittags  
4 Uhr, im Falkensaale, 1. Stock (Grendelstrasse), in Luzern.

Eingabefrist: Bis 29. März 1924.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (541)

Gemeinschuldnerin: «Itco», Internationale Transport Express Com-  
pagnie A. G., Steinring 59.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Februar 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. März 1924, nachmittags  
3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 31. März 1924.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners  
haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

#### Kt. Aargau Konkursamt Aarau (423<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Suter, Gottlieb, Tuch- und Konfektionsgeschäft,  
z. «Tuehhalles», Aarau.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 6. Februar 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Februar 1924, nachmittags  
3 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.

Eingabefrist: Bis 17. März 1924.

#### Kt. Aargau Konkursamt Zurzach (542)

Liquidationseröffnung: Bollag, Jakob, jgr., Viehhändler, von und in  
Oberendingen wohnhaft gewesen.

Datum der Liquidationseröffnung infolge Erbschaftsausschlagung: 20. Fe-  
bruar 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. März 1924, nachmittags  
2 Uhr, im Gerichtssaal in Zurzach.

Eingabefrist: Bis 10. März 1924.

N.B. Die im öffentlichen Inventar angemeldeten Gläubiger sind einer  
nochmaligen Eingabe enthoben, nicht aber der Einlage der Beweismittel.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (544)

Failli: Dubois, Robert, fils de feu William, né le 18 août 1885,  
maître de la Chaux-de-Fonds, y domicilié, fabrication d'horlogerie, Rue  
Daniel Jeanriehard n° 17.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1924.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 10 mars 1924, à 14 heures,  
Hôtel judiciaire, salle des Prud'hommes, Léopold Robert 3.

Délai pour les productions: 31 mars 1924, inclusivement.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwäht in Rechtskraft,  
gibt er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passé en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (545<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft «Tencoco», Technische Neuheiten  
Comp., Birmensdorferstrasse 163, Zürich 3.

Anfechtungsfrist: Bis 11. März 1924.

#### Ct. de Berne District des Franches-Montagnes (533/4)

Faillits:

Donzé-Frossard, Joseph, ci-devant négociant, Les Pommerats.

Clémence-Fayre, Marc, autrefois commerec de fourrages, aux  
Embois, commune de Muriaux.

Délai pour interter action en opposition: 10 jours à dater de cette  
publication.

#### Kt. Wallis Konkursamt West-Raron in Eischoll (546)

Konkurs: Landwirtschaftliche Genossenschaft, Wyler,  
Lötchen.

Anfechtungsfrist: Bis 12. März 1924.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein  
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-  
verfahrens begehrt und für die Kosten  
hinreichende Sicherheit leistet, wird das  
Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les  
créanciers de réclamer dans les dix jours  
l'application de la procédure en matière  
de faillite et d'en avancer les frais.

#### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (547)

Gemeinschuldner: Gressner, Alois, Kaufmann, in Firma Gressner  
& Cie., Pilatusstrasse 68, Luzern.

Datum der Einstellungsverfügung: 27. Februar 1924.

Das obige unterm 15. Februar 1924 eröffnete Konkursverfahren wird  
mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen die  
Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende  
Sicherheit leistet.

#### Kt. Thurgau Konkursamt Weinfelden (543)

Gemeinschuldner: Baumgartner, W.; in Bürglen, Teilhaber der Kol-  
lektivgesellschaft Baumgartner & Broger in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1924.

Einstellung des Verfahrens, wenn nicht innert 10 Tagen von Seiten der  
Gläubiger Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und hierfür ein hin-  
reichender Vorschuss geleistet wird.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (559)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre:

1. Plattner, Fritz, agent de publicité, chez Récla, Grand Pont 6,  
à Lausanne;

2. Savary, Auguste, transports, Mauborget 3, à Lausanne;

a été suspendue faute d'actif.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 mars 1924 la continuation de  
la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée,

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Thurgau** *Betriebsamt Bischofszell* (560)  
*im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell*  
Gemeinschuldnerin: Thermoolith A. G. in Bischofszell.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. März 1924.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Luzern** *Konkursamt Luzern* (549)  
Gemeinschuldner: Ith, Max, Kleiderhalle, früher Pfistergasse, Luzern.  
Datum des Schlusses: 27. Februar 1924.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (561)  
Gemeinschuldner: Bertschmann-Schmidt, Karl, Basel.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 26. Februar 1924.

**Kt. Thurgau** *Gerichtskanzlei Kreuzlingen* (562)  
Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat am 27. Februar 1924 im Konkurse der Firma A. Ambühl & Sohn, Nahrungsmittelwerk, Emmishofen, Schluss erkannt unter gleichzeitiger Einstellung der beiden Firmateilhaber Vater Abraham Ambühl, von Wattwil, in Emmishofen, und Sohn Paul Ambühl, von Wattwil, seinerzeit in Emmishofen, nunmehr in Meilen (Zürich), im Aktivbürgerrecht bis 1. März 1925.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Vevey* (563)  
Débiteur: Maury, Auguste, scieur-parqueteur, à La Tour-de-Peilz.  
Date du jugement de clôture: 26 février 1924.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil* (548)  
Gemeinschuldnerin: Bösch, Frieda, Konfiserie, Flawil.  
Datum der Konkursöffnung: 10. November 1923.  
Datum des Widerrufs: 15. Februar 1924 durch Urteil des Bezirksgerichtes.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt St. Gallen* (550)  
**Erste konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung.**  
(B.-G. 257—259, Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G.)

Gemeinschuldner: Krower & Tynberg, Davidstr. 37, St. Gallen C.  
Ganttag: Samstag, den 29. März 1924, vormittags 10 Uhr.  
Gantlokal: Konkursamt St. Gallen, Marktgasse, I. Stock, Zimmer Nr. 22.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: 13. bis 22. März 1924.

**Grundpfand:**

Kat.-Nr. 3165: Ein Wohn- und Geschäftshaus mit Assek.-Nr. 2890 bezeichnet und für Fr. 198,000 brandversichert, mit 470,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Davidstrasse Nr. 37, St. Gallen C., gelegen.  
Schätzungssumme und Zuschlagspreis: Fr. 170,000.

**Kt. Aargau** *Konkursamt Baden* (564)  
**a) Liegenschaftssteigerung.**

Nachdem an der I. Liegenschaftssteigerung im Konkurse der Elektrochem Werke A.-G. in Würenlingen das höchste Angebot auf die nachstehend aufgeführten Liegenschaften den Schätzwert nicht erreicht hat, kommen dieselben Donnerstag, den 27. März 1924, nachmittags 1½ Uhr, im Restaurant Haury zum «Bändli», Station Siggental-Würenlingen, auf 2. öffentliche Steigerung, nämlich:

**A. Im Gemeindebann Untersiggenthal:**

I.-R. Nr. 166: 3,56 Acren Gebäudeplatz, im Bändli, neben der Strasse, Schätzung Fr. 370; Wohnhaus Nr. 280, Schätzung Fr. 21,000.

**B. Im Gemeindebann Würenlingen:**

I.-R. Nr. 90: 1 ha 37,40 a Wald, im Hagenbuchenschlag, Schätzung Franken 28,854; I.-R. Nr. 811: 2 ha 48,89 a Gebäudeplatz und Wald, Untorwald im Hagenbuchenschlag, Schätzung Fr. 52,266; Fabrikgebäude Nr. 250, Schätzung Fr. 299,500; Werkstatte und Anbau Nr. 251, Schätzung Fr. 46,500; Magazin Nr. 252, Schätzung Fr. 11,000; Entzinnungsanstalt, Magazin, Anbau und Abtritt Nr. 254, Schätzung Fr. 128,000.

Zugehörde: Maschinen, maschinelle Einrichtungen, Werkzeuge usw. im Schätzwert von Fr. 420,000.

**C. Im Gemeindebann Stilli:**

I.-R. Stilli Nr. 54 G. B. Nr. 133: 20,08 a Gebäudeplatz, Garten und Rainland, Steig, Schätzung Fr. 900; Wohnhaus Nr. 64, brandversichert um Franken 27,000; Scheune Nr. 65, brandversichert um Fr. 2500.  
Summa Schätzung: Fr. 617,800.

Höchste Angebote bei der I. Steigerung: I.-R. 166: Fr. 15,000; I.-R. 90 und 811: Fr. 170,000; I.-R. Stilli 54: Fr. 14,500.

An der 2. Steigerung werden die Liegenschaften dem Meistbietenden zugeschlagen.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt zur Einsicht auf.

**b) Fahrnissteigerung.**

Freitag, den 28. März 1924, eventuell weitere Tage von jeweils vormittags 9½ Uhr an, kommen in und bei den Fabrikanlagen die Fahrnisgegenstände gegen sofortige Barzahlung auf öffentliche Steigerung. Darunter befinden sich hauptsächlich:

1 Kantineinrichtung mit diversem Glas- und irdernem Geschirr usw., eine Anzahl Leitern, Fahrgeräte, 2 Schreibmaschinen mit Tischen, 1 Addiermaschine, Schreibtische, Pulte, Büreaueinrichtungen, 1 Kassenschrank, eine Anzahl techn. und Gesetzbücher, 1 Velo, 1 Schlafzimmereinrichtung, 1 Sopha, Tische, Stühle, Kästen, Lingen usw., ferner Maschinenschrauben, Holzschrauben, Fittings, Flanschen, Kappen, Zapfen, Winkel, Kreuzstücke, Bogen, T-Stücke, Muffen, Holländer, Drahtstiften, Kesselnieten, Kupfernieten, Anschweißenden, eine grössere Partie elektrisches Installationsmaterial, diverse Metalle, wie Messingblech, Zinnblei, Bleiblech, Kupferdraht, Stahldraht, weiter: Bürstenwaren, Isoliermaterial, Stollwaren, wie Arthalme, Hammerstiele, Pickelstiele usw.; diverses: Pfasterkellen, Schutzbrillen, Kohlenschaufeln, Jenkinsringe, Rondellen, federnde Unterlagscheiben usw., leere alte Fässer; Waren und Material: ein grösseres Quantum Calcium Carbide, Bauxit, Dolomit, Flussspath, Kalksteine, Steinkohlenteerpech, Graphitstaub, Lehm, Normalsteine, Schlackensteine, Dachziegel, Formersand und vieles andere mehr.

Günstige Gelegenheit für Baumeister, Schlosser und Installateure, Handwerker und ein weiteres kaufustiges Publikum, das zu dieser reichhaltigen Steigerung höflich eingeladen wird.

Behufs Besichtigung der Liegenschaften und der Fahrnis wende man sich an Ludwig Schröder, Bändlihaus, Nr. 280, bei dem das Fahrnisverzeichnis eingesehen werden kann. Ein Exemplar desselben liegt auch beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (551/2)  
**Vente immobilière. — Première enchère.**

Le mercredi 2 avril 1924, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de la *Beaulieu Watch Co*, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex.

**Désignation des immeubles à vendre:**

Les immeubles à vendre sont situés dans la commune du Petit-Saconnex et consistent en:

1. La parcelle 5084, feuille 7, d'une surface de 67 ares 61 mètres, sur laquelle existe, Rue Chandieu, le bâtiment n° 2241, de 3 ares 38 mètres, fabrique (ce bâtiment repose, pour partie, sur la parcelle 5085).

2. La parcelle 5085, feuille 7, d'une surface de 4 ares 64 mètres sur laquelle existent les bâtiments suivants: a) n° 449, de 1 arc 32 mètres 40 décimètres, logement; b) 449 bis, de 75 mètres, dépendances.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, et tous objets désignés comme accessoires d'immeubles dans les annexes n° 1 et 2 de l'inventaire (n° 14, 79 à 366, 369), déposé à l'office des faillites, sans exception ni réserve.

**Mise à prix:**

Les immeubles ne pourront être adjugés au-dessous de la mise à prix de six cent vingt-neuf mille huit cent septante-neuf francs 80 centimes, montant de l'estimation, soit: Immeubles fr. 475,000, accessoires fr. 154,879, 80.

Avis: L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

**Vente immobilière. — Première enchère.**

Le mercredi 2 avril 1924, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de la *Société Immobilière Le Royal*, société anonyme, ayant son siège à Genève.

**Désignation des immeubles à vendre:**

L'immeuble à vendre est situé dans la commune de Genève et consiste en: La parcelle 6059, feuille 24, d'une surface de 2 ares 91 mètres 25 décimètres, sur laquelle existe le bâtiment H 180, de 2 ares 87 mètres 70 décimètres, magasins et logements, Grand-Quai 6 et Rue du Rhône 25.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

**Mise à prix:**

L'immeuble ne pourra être adjugé au-dessous de la mise à prix de sept cent vingt-cinq mille francs, montant de l'estimation (ci fr. 725,000).

Avis: L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites où chacun peut en prendre connaissance.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufzut zur Forderungseingabe**

(L. P. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsstalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern** *Konkurskreis Bern-Stadt* (565\*)

Schuldner: Müller-Frey, P., Papeterie und Buchhandlung, Länggassstrasse 34a, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern: 14. Februar 1924.

Sachwalter: E. Moser, Notar, Bundesgasse 28.

Eingabefrist: Bis und mit dem 25. März 1924 schriftlich beim Sachwalter. Gläubigerversammlung: Samstag, den 5. April 1924, vormittags 10 Uhr, im Buerar des Sachwalters, Bundesgasse 28, in Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Ct. de Neuchâtel** *Tribunal civil du Locle* (553\*)

Débiteur: Droz, Henri, fabrique d'assortiments à ancre, au Locle.  
Date du jugement accordant le sursis: 26 février 1924.

Commissaire au sursis concordataire: Charles Jeanneret, expert, le Locle (Marais 26).

Délai pour les productions: 21 mars 1924 inclusivement.

Assemblée des créanciers: 14 avril 1924, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire au Locle, salle du tribunal.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 4 avril 1924.

**Ct. de Neuchâtel** *Tribunal du district de Neuchâtel* (524\*)

Débiteur: Mornelli, Richard, négociant en vins et produits d'Italie, Rue des Moulins 13, à Neuchâtel.

Date de l'ordonnance accordant le sursis: 21 février 1924.

Commissaire au sursis concordataire: M<sup>e</sup> Marcel Hofer, avocat, à Neuchâtel.

Délai pour les productions: 18 mars 1924 sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 9 avril 1924, à 14 1/2 heures, à la salle du Justice de Paix, Hôtel de Ville, Neuchâtel.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Samedi, 29 mars 1924, à l'étude du commissaire, Faubourg du Lac 11, Neuchâtel.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B. G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern Konkurskreis Trachselwald (554)**

Durch Verfügung des Nachlassrichters von Trachselwald vom 25. Februar 1924 ist die der Firma M. Ulli, Handelsmann, in Huttwil, unterm 26. November 1923 erteilte Nachlassstundung um einen Monat, also bis am 26. März 1924, verlängert worden. Von dieser Verfügung wird den Gläubigern hiermit förmlich Kenntnis gegeben.

Huttwil, den 27. Februar 1924. Der Sachwalter: E. Wyder.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
(B. G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern Schulbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts (555)**

Schuldnerin: Allgem. Konsumgenossenschaft Escholzmatt & Umgebung, in Escholzmatt.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 6. März 1924, vormittags 10 1/2 Uhr, im kantonalen Gerichtsgebäude am Hirschengraben in Luzern.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (556)**

Débiteur: Schmidt-Bardet, Norbert, négociant, à Vevey.  
Jour, heure et lieu de la séance: Mardi, 11 mars 1924, à 9 heures, en la salle des audiences du président du tribunal, Rue du Simplon 22 (Cour au Chantre), Vevey.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B. G. 308.) (L. P. 308.)

**Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (566)**

Débiteur: Murbach, Emile, charpentier, à La Tour-de-Peilz.  
Date du jugement d'homologation: 26 février 1924.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**  
(B. G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (557)**

Der von Furter, Hans, Kaufmann, in Buchs bei Aarau, vorgeschlagene Nachlassvertrag ist vom Bezirksgericht Aarau am 6. Februar 1924 verworfen worden. Der Entscheid ist rechtskräftig.

**Verschiedenes — Divers (558)**

**Concordat de la Banque Commerciale fribourgeoise.**

En exécution de la décision du Tribunal fédéral du 28 décembre 1922, en la cause de l'homologation du concordat de la Banque Commerciale fribourgeoise, il a été décidé entre autre: «La Banque de l'Etat cédera jusqu'à concurrence de leur découvert, les droits de la masse qu'elle ne veut pas faire valoir, elle même aux créanciers qui en feront la demande dans un délai à fixer par le commissaire du concordat après la reprise de l'actif.»

Par lettre du 21 février 1924, adressée au commissaire soussigné, la Banque de l'Etat de Fribourg en sa qualité de liquidateur de Banque Commerciale fribourgeoise communique: «qu'elle n'entend pas faire valoir les actions en responsabilité contre les organes de la dite Banque.»

En conséquence, sommation est faite aux créanciers qui entendent faire valoir ces actions en responsabilité, de demander cession de ces droits de la masse au commissaire soussigné, d'ici au 15 avril 1924.

Les demandes doivent être faites par écrit.  
Fribourg, le 27 février 1924. Le commissaire: F. Seydoux.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (531)**

A remettre.

La Manufacture de Bouchons G. C. Scrinzi, Clos de la Filature, à Carouge.

Pour visiter et faire les offres, qui seront reçues jusqu'au 5 mars 1924, s'adresser à l'Office.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1924. 20. Februar. **Mangan-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Manganèse) (Limited Compagnie for Manganèse)**, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1923, Seite 826). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1923 haben die Aktionäre in Revision von § 1 der Gesellschaftstatuten (die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Gustav Wettler ist als Direktor zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Die Firma und damit die Unterschrift des Verwaltungsrates: Eduard Hermann, werden im zürcherischen Handelsregister amitt gelöscht.

**Baugeschäft.** — 27. Februar. Albert Gull, sen., und Albert Gull, jun., beide von Zürich, in Zürich 2, haben unter der Firma **Alb. Gull & Co.**, in Zürich 2, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1924 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist: Albert Gull, sen., und Kommanditär ist: Albert Gull, jun., welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Baugeschäft. Bleicherweg 36 (bis 1. April Brandschenkestrasse 172).

27. Februar. **Viehzucht-Genossenschaft Horgen**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 226 vom 3. September 1920, Seite 1636). Alfred Bollier, Emil Streuli, in Neuhaus, und Walter Bebie, sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, womit auch deren Unterschriften erloschen sind. Otto Landis, bisher Vizepräsident, fungiert nunmehr als Präsident, und neu werden in den Vorstand gewählt: Albert Näf, Verwalter, von Henau (St. Gallen), als Vizepräsident; Alfred Bollier, Landwirt, von Horgen, als Aktuar, und Emil Streuli, Förster, von Horgen, als Quästor, alle in Horgen. Der Präsi-

dent oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor zu zweien kollektiv.

**Maschinenstrickerei; Manufakturwaren.** — 27. Februar. Die Firma **Jakob Egli-Aicher**, in Rütli (S. H. A. B. Nr. 121 vom 22. Mai 1919, Seite 877), hat ihr Domizil und Geschäftslokal nach Wald, Kirchplatz, verlegt, woselbst auch der Inhaber wohnt ist. Nunmehrige Geschäftsmatur: Maschinenstrickerei und Handel in Manufakturwaren.

**Manufakturwaren; Kleider- und Blusenfabrik.** — 27. Februar. Firma **Bollag & Wyler**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1924, Seite 20). Dio Prokura des Louis Dreuffuss ist erloschen.

**Woll- und Spinnstoffe; Import und Export.** — 27. Februar. **Casalana A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1924, Seite 25). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Stockar ist zum Präsidenten ernannt, und führt wie bisher Einzelunterschrift. Weiter wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Schulze, Kaufmann, sächsischer Staatsangehöriger, in Zürich 6, als Vizepräsident, dieser ebenfalls Einzelunterschrift führend, und Emil Aepli, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 6, als weiteres Mitglied, ohne Unterschriftsberechtigung. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde bestellt: Hugo Feibelsohn, Kaufmann, preussischer Staatsangehöriger, in Berlin.

27. Februar. **Israel. Cultusgenossenschaft Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 28 vom 1. Februar 1916, Seite 158). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. März 1923 die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven sind von dem aus dieser Genossenschaft hervorgegangenen Verein unter dem Namen «Israelitische Cultus-Gemeinde Winterthur» übernommen worden. Diese Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Gustav Bernheim und Adolf Neubaus wird, nachdem die Liquidation beendet ist, liiertorts amitt gelöscht.

**Bürsten.** — 27. Februar. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. Schüder's Erben**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1919, Seite 213), Bürstenfabrikation und Handel, ist als Kollektivgesellschaft neu eingetreten: Martin Schüder, von und in Winterthur 1. Derselbe ist nicht zeichnungsberechtigt.

27. Februar. Die **Schweizerische Strassenbau-Unternehmung A.-G. (Société suisse de construction de routes S. A.) (Società svizzera per la costruzione di strade S. A.)**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1923, Seite 514 und dortige Verweisungen), mit Zweigniederlassungen in Zürich und Lausanne, erteilt Einzelprokura an Albert von Steiger, Ingenieur, von und in Bern. Andererseits ist die bisherige Einzelprokura des Otto Salvisberg, von und in Bern, erloschen. Die übrigen Unterschriftsberechtigungen bleiben unverändert.

**Weinhandlung.** — 27. Februar. Inhaber der Firma **Georg Braig**, vormals Gebr. J. & H. Bodmer, in Erlenbach, ist Johann Georg Braig, von Stetten (Schaffhausen), in Erlenbach, Weinhandlung, im Unterdorf.

**Buch- und Kunstdruckerei usw.** — 27. Februar. Die Firma **Hans Schatzmann**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 330 vom 31. Dezember 1910, Seite 2219), verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Verlag der «Münster-Presse».

27. Februar. **Zürcher Handelsbank**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1922, Seite 1038). Adolf Zehnder ist aus dem Verwaltungsrate dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen.

**Getreide, Obst, Kartoffeln.** — 27. Februar. Die Firma **Joh. Farner**, in Unterstammheim (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1915, Seite 1207), Getreide, Obst- und Kartoffelhandlung, ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «J. Farner & Sohn», in Unterstammheim, über.

**Landesprodukte.** — 27. Februar. Johann Farner, sen., und Hans Farner, jun., beide von Oberstammheim, in Unterstammheim, haben unter der Firma **J. Farner & Sohn**, in Unterstammheim, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Landesprodukte. Zum Grütli. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Joh. Farner», in Unterstammheim.

**Werkstätte für Innendekoration.** — 27. Februar. Firma **Adolph Faigle**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 206 vom 1. März 1923, Seite 426). Dio Prokura des Adolph Faigle, jun., ist erloschen.

27. Februar. **Wohnhaus-Genossenschaft des Christl. soz. Kartells Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 198 vom 11. August 1921, Seite 1605). Edwin Burlet ist aus dem Vorstande ausgeschieden, an dessen Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Eduard Weltle, Kränist, von und in Winterthur.

27. Februar. «**Winterthur**» **Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1923, Seite 391). Der Verwaltungsrat hat zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift ernannt: Jakob Schärli, von Biberstein (Aargau), in Winterthur. Kollektivprokura ist erteilt an Dr. Math. Otto Pfeuninger, von Bäretswil, in Winterthur. Emil Zuppinger ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

28. Februar. Unter dem Namen **Allgemeiner Hilfsfonds für die Angestellten und Arbeiter des Betriebes Meilen der Aktiengesellschaft Alkoholfreie Weine & Konservenfabriken A.-G.** besteht eine Stiftung, mit Sitz in Meilen, durch welche die Unterstützung von Wohlfahrtsbestrebungen für die Angestellten und Arbeiter des Betriebes Meilen der Aktiengesellschaft Alkoholfreie Weine & Konservenfabriken A. G. in Bern, mit Fabrikbetrieb in Meilen, bezweckt wird. Ueber die Zuwendungen und die Höhe derselben beschliesst der Stiftungsrat. Die Stiftung ist durch öffentliche Urkunde vom 22. Februar 1924 errichtet worden. Einziges Organ der Stiftung ist zurzeit der Stiftungsrat, bestehend aus drei Mitgliedern, nämlich dem jeweiligen Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem in Meilen domizilierten Delegierten des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft Alkoholfreie Weine und Konservenfabriken A. G., von denen der erste als Präsident, der zweite als Vizepräsident und der dritte als Sekretär des Stiftungsrates fungiert. Der Stiftungsrat kann in dem ihm gutschneinenden Zeitpunkt die Erhöhung der Zahl seiner Mitglieder auf fünf beschliessen; von den zwei neuen Mitgliedern wird das eine durch die Angestellten und das andere durch die Arbeiter des Betriebes Meilen der Aktiengesellschaft Alkoholfreie Weine & Konservenfabriken A. G. in einem durch den Stiftungsrat anzuordnenden und durchzuführenden Wahlverfahren jeweilen auf drei Jahre gewählt. Der Stiftungsrat kann ferner in dem ihm geeignet erscheinenden Zeitpunkte einen Geschäftsführer wählen und demselben das Recht der Einzelzeichnung verleihen. Mitglieder des Stiftungsrates sind zurzeit: Eduard von Waldkirch, Fürsprecher, von Schaffhausen, in Bern, Präsident; J. Walter Ernst, Privatier, von Winterthur, in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Werner Sulzer, Fabrikdirektor, von Winterthur, in Meilen, Sekretär; dieselben sind berechtigt, für die Stiftung mit Einzelunterschrift zu zeichnen. Geschäftslokal: Bureau Alkoholfreie Weine & Konservenfabriken A. G., in Meilen.

**Chem.-techn. Bauartikel.** — 28. Februar. Die Firma **Kaspar Winkler & Co.**, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1923, Seite 586), erteilt Kollektivprokura zu zweien an: Hermann Kroell, von Lahr (Baden), in Zürich 2.

**Automobile.** — 28. Februar. Anton Eimer, von und in Amriswil, und Siegfried Eigel, von Arth (Schwyz), in Wessling (Oberbayern), haben unter der Firma Eimer & Eigel, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1924 ihren Anfang nehmen wird. Generalvertretung der Automobilwerke Ceirano i. Turin. Bäckerstrasse 40.

**Silber- und Metallwaren.** — 28. Februar. Franz Jexler, von und in Schaffhausen, und Max Scheitlin, von St. Gallen, in Zürich 8, haben unter der Firma Jexler & Co., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1924 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Franz Jexler und Kommanditär ist Max Scheitlin, mit dem Betrage von fünfzehntausend Franken (Fr. 15.000), Silber- und Metallwarenhandel und Fabrikation. Gerbergasse 9.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Bern

1924. 27. Februar. Die Genossenschaft Unfallversicherungsverband Schweiz. Spenglermeister in Liquidation, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 62 vom 7. März 1921, Seite 474 und dortige Verweisungen), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

27. Februar. Die Krankenkasse der Arbeiter der eidg. Waffenfabrik Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 19. Februar 1920, Seite 298 und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 24. Januar 1924 die Löschung im Handelsregister beschlossen. Die Kasse besitzt als anerkannte Krankenkasse gemäss Art. 29 K. U. V. G. vom 13. Juni 1911 das Recht der Persönlichkeit weiter.

27. Februar. Eintragungen von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern, gestützt auf Art. 26 der bundesrätlichen Verordnung vom 6. Mai 1890:

1. Metzgerei. — Inhaber der Firma Rudolf Bieri, in Bern, ist Rudolf Bieri, von Schangnau, in Bern. Metzgerei, Aarberggasse 54.

2. Pension. — Inhaber der Firma Gustav Staiber, in Bern, ist Gustav Karl Staiber, von Riggisberg, in Bern. Pension, Schwanengasse 8.

**Kolonialwaren und Mercerie.** — 27. Februar. Die Firma A. Jäggi-Locher, Kolonialwaren und Mercerie, in Bern (S. H. A. B. Nr. 166 vom 30. Juni 1913, Seite 1206), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Marie Jäggi-Locher», in Bern.

Inhaberin der Firma Marie Jäggi-Locher, in Bern, ist Marie Jäggi-Locher, Joh. Alf. Ehefrau, von Madiswil, in Bern. Kolonialwarenhandlung, Mercerie, Bantigerstrasse 29. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Jäggi-Locher». Die Inhaberin hat mit ihrem Ehemann Gütergemeinschaft und Sondergut der Ehefrau vereinbart.

27. Februar. Die Käsegenossenschaft Gehristein, mit Sitz in Gehristein (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1922, Seite 1862 und dortige Verweisungen), hat in der Hauptversammlung vom 21. Oktober 1923 am Platze der ausgetretenen Johann Gosteli, Präsident, Fritz Rentsch, Sekretär, Fritz Krebs, Beisitzer, und Alfred Zürcher, Beisitzer, neu gewählt: als Präsident: Fritz Krebs, von Gerzensee, Landwirt, auf dem Gehristein; als Sekretär: Ernst Thüli, von Landiswil, Landwirt, auf der Luzeren bei Gehristein; als Beisitzer: Hermann Imhof, von Arni bei Biglen, Landwirt, im vordern Harnischli bei Gehristein, und Fritz Zwygart, von Krauchthal, Landwirt, auf der Rütli bei Gehristein.

28. Februar. Schweizerischer Verband für Bodenverbesserungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1923, Seite 1874 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstände ist das Mitglied Ernst Brunner, in Gröchen, ausgeschieden. Der Sitz befindet sich nunmehr: Laupenstrasse 7.

28. Februar. Die seit 20. April 1923 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Mangan-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Manganèse) (Limited Company for Manganese), mit Sitz in Wallisellen bei Zürich (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1923), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1923 den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Zweck der Gesellschaft ist: a) die Ausübung des Bergbaues und die Ausbeutung von Bodenschätzen im In- und Ausland; b) der Handel mit Erzen und sonstigen Rohstoffen, Halb- und Ganzfabrikaten; c) die Pachtung, der Erwerb oder Bau von Anlagen, Fabriken oder Unternehmungen, deren Geschäftsbetrieb zu den unter a und b bezeichneten Zwecken in Beziehung steht, sowie die Beteiligung an solchen Unternehmungen und Gesellschaften; d) Geschäfte aller Art, die mit den oben genannten Zwecken in mittelbarer oder unmittelbarer Beziehung stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 45.000, eingeteilt in 45 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung geschieht durch Einladungsschreiben an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitgliede. Zurzeit gehören demselben an: Eduard Herrmann, Kaufmann, von Bern, in Wallisellen, bish. Präsident; Carl Sulzer-Schmid, Industrieller, von und in Winterthur, und Philipp von Schoeller, Industrieller, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Wien. Die beiden letztern wurden in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1923 neu gewählt. Die Generalversammlung erteilt die Unterschriftsberechtigung. Der Präsident des Verwaltungsrates Ed. Herrmann zeichnet wie bisher durch Einzelschrift. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Gustav Wettler ist erloschen. Auf 1. Januar 1924 ist als neuer Direktor gewählt worden: Jakob Gottfried Schwenter, von St. Stephan, in Bern. Demselben wurde Einzelschrift erteilt. Geschäftslokal: Optingenstrasse 18.

#### Bureau Biel

**Mercerie und Bonneterie.** — 20. Februar. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern vom 8. Februar 1924:

Inhaberin der Firma Johanna Riesenmey-Kunz, in Biel, ist Johanna Riesenmey-Kunz, von Frauenkappelen, gützlichrechtlich getrennte Ehefrau des Fritz, in Biel. Mercerie und Bonneterie. Marktgasse 19.

**Uhrenfabrikation.** — 26. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Bollat & Willemin, Ballerine Watch Cie., Uhrenfabrikation, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1917, Seite 1762), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

27. Februar. Inhaber der Firma Marcel Jeanneret, Fabrication des Montres Norex (Marcel Jeanneret, Norex Watch), in Biel, ist Marcel Jeanneret, von Le Locle, in Biel. Fabrikation, Kauf und Verkauf von Uhren. Pianostrasse Nr. 55, Biel-Madretsch.

27. Februar. Unter der Firma Horlogerie Muro S. A. (Muro Watch Co. S. A.) hat sich, mit Sitz in Biel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke des Vertriebes von Uhren und ähnlichen Fabrikaten im In- und Ausland, vornehmlich in Nordamerika. Die Statuten sind am 9. Februar 1924 festgelegt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150.000 (einhundertfünfzigtausend Franken), und ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich geforderten Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein aus 3 Mitgliedern bestehender

Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Die Vertretung nach aussen geschieht durch den Verwaltungsrat durch Kollektivzeichnung zweier Verwaltungsratsmitglieder. Der Verwaltungsrat besteht aus Gustav Muheim, von Altdorf, Kaufmann, in Biel; Ernst Rotschi, von Welschenrohr, Kaufmann, in Biel, und Gottlieb Meyer, von Zürich, Kaufmann, in New York. Als Prokurist ist bestellt: Franz Gast, von und in Gröchen. Dieser zeichnet kollektiv mit einem Verwaltungsratsmitglied. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 18.

#### Bureau Burgdorf

27. Februar. Die Käsegesellschaft Büttikofen, mit Sitz in Büttikofen, Gemeinde Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 302 vom 29. November 1920), hat ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident am Platze des Jakob Kunz: Hans Müller, von Kirchberg, Landwirt, in Büttikofen; Vizipräsident am Platze des Joh. Gygax: Friedrich Wagner, von Walliswil-Wangen, Landwirt, in Büttikofen; Sekretär und Kassier am Platze des Hans Müller: Fritz Grundbacher, von Kirchberg, Landwirt, in Büttikofen; Beisitzer und Milchföcker am Platze der Albert Zuber und Fritz Grundbacher: Fritz Schüpbach, von Grosshöchstetten, und Otto Bill, von Kernenried, beide Landwirte, in Büttikofen.

#### Bureau de Courtenay

Boîtes en or. — 27 février. Louis Maire s'est retiré de la société en nom collectif Schlaeppli, Maire et Cie, fabrication et vente de boîtes en or, à Renan (P. o. s. du 2. du 11 novembre 1919, n° 270, page 1974). L'associé Emile Aellig est décédé. Henri Grossenbacher, fils de Jacob, d'Harle (Berthoud), à St-Miery; Charles Bader, fils d'Edouard, originaire d'Orvin, demeurant à la Chaux-de-Fonds, sont entrés dans la société qui continue ses opérations sous la raison Schlaeppli, Robert et Cie. La société continue à être engagée par la signature collective de deux de ses membres.

#### Bureau de Moutier

Produits chimiques et techniques. — 28 février. Fritz Hess, de Full-Reuenthal, et Henri Gross, de Richeim, les deux domiciliés à Moutier, ont constitué à Moutier sous la raison sociale Hess et Gross, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1924. Fabrication et vente de produits chimiques et techniques.

#### Bureau de Porrentruy

Imprimerie, fabrication de registres, etc. etc. — 26 février. La raison Alfred Frossard, à Porrentruy (P. o. s. du c. du 7 décembre 1915, n° 286, page 1638), a ajouté à son commerce la fabrication de cartonnage.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1924. 26. Februar. Inhaber der Firma Denbelbeiss, Grabsteingeschäft, in Wil, ist Hans Denbelbeiss, von Veltheim (Aargau), in Wil. Fabrikation von Grabsteinen. Kanalstrasse.

**Elektrische Installationen.** — 26. Februar. Die Firma Stadler-Turgy, elektrisches Installationsgeschäft, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 230 vom 25. September 1919, Seite 1687), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Elektrotechnische Installationen.** — 26. Februar. Inhaber der Firma Alfred Stadler-Haller, in St. Gallen O, ist Alfred Stadler-Haller, von Zug, in St. Gallen O. Elektrotechnisches Installationsgeschäft. Langgasse 18.

**Südfrüchte und Delikatessen.** — 26. Februar. Die Firma A. Fähr, Südfrüchte- und Delikatessengeschäft, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 96 vom 17. April 1907, Seite 665), ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

**Manufakturwaren usw. usw.** — 26. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Wagner & Co., Handel in Manufakturwaren, Mercerie, Bonneterie, Konfektion, Bettfedern und Betten, Kolonial- und Schulwaren, in Thal (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1924, Seite 281), ändert ihre Firma ab in: Wagner & Co.

**Kolonialwaren, Gastwirtschaft.** — 26. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Geschwister Bösch, Kolonialwaren und Gastwirtschaft zur Germania, in Oborfalhi-Au (S. H. A. B. Nr. 905 vom 28. Dezember 1918, Seite 1998), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

26. Februar. Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft (Sulzer Frères Société Anonyme) (Sulzer Brothers Limited) (Fratelli Sulzer Società Anonima), mit Hauptsitz in Winterthur und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1923, Seite 1102), Dr. Rudolf Ernst und Albert Sulzer sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Jaberg, Bankdirektor, von Radolfingen (Bern), in Zürich 6, und Leo Bodmer, Ingenieur, von Zürich, in Zürich 1. In der Unterschriftsführung ist eine Änderung nicht eingetreten.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden

**Bitterwasser.** — 1924. 27. Februar. Die Firma Birmo A. G. (Birmo S. A.), in Birmenstorf (S. H. A. B. 1921, Seite 999), hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Februar 1924 ihre Statuten abgeändert. Mit Bezug auf die publizierten Tatsachen sind dabei folgende Änderungen vorgekommen: Das Aktienkapital wurde von Fr. 200.000 auf Fr. 50.000 reduziert, in der Weise, dass die bestehenden 400 Aktien von nom. Fr. 500 auf nom. Fr. 125 herabgesetzt wurden. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 2–5 Mitgliedern. Albert Bolliger ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

27. Februar. Nachdem die beiden Gesellschaften Motor, Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität, und Aktiengesellschaft «Columbus» für elektrische Unternehmungen, in Baden, miteinander fusioniert haben und die Gesellschaft «Columbus» nach der Fusion die Bezeichnung «Motor-Columbus» Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen führt, ändert auch die Stiftung Pensionskasse des «Motor» Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität, in Baden (S. H. A. B. 1921, Seite 2382), ihre Firmabezeichnung ab in Pensionskasse des «Motor-Columbus» Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen.

##### Bezirk Brugg

27. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aargauische Hypothekenbank, in Brugg (S. H. A. B. 1922, Seite 1031), erteilt Kollektivprokura an Paul Obrist, von Riniken, in Brugg.

##### Bezirk Laufenburg

27. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskassenverein Wittnau, in Wittnau (S. H. A. B. 1918, Seite 1790), hat an Stelle von Bernhard Herzog zum Präsidenten gewählt: den bisherigen Vizipräsidenten Andreas Fricker, Landwirt, von und in Wittnau; an dessen Stelle zum Vizipräsidenten: Gottlieb Schmid, alt Förster, von und in Wittnau, und neu in den Vorstand als Beisitzer: Emil Fricker, Landwirt, von und in Wittnau. Die Unterschrift des Bernhard Herzog ist erloschen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1924. 26 février. Sous la raison sociale S. A. Immeuble Hôtel de Ville 33, il est créé une société anonyme qui a son siège à la Chaux-de-Fonds, et pour but l'achat de l'immeuble Hôtel-de-Ville 33, article 1666 du cadastre et l'immeuble Gibraltar 2, article 382 du cadastre, pour le prix de fr. 32,100, la location, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Les statuts de la société portent la date du 26 février 1924. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 1000, divisé en cinq actions nominatives de fr. 200 chacune. Les publications de la société ont lieu par avis inséré dans l'Impartial, paraissant à la Chaux-de-Fonds. La société est engagée vis-à-vis des tiers par l'un ou l'autre de ses administrateurs qui représente la société en signant au nom de celle-ci. Les administrateurs nommés pour la première période triennale sont: Noël Riva, peintre en bâtiments, originaire de la Chaux-de-Fonds, y domicilié; Jean Gianola, agent d'assurances, originaire de Lugano, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Bureau: Rue de la Promenade 19, à la Chaux-de-Fonds.

Gené — Genève — Ginevra

Charcuterie. — 1924. 26 février. La raison Josef Fiser dit Fischer, charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 3 octobre 1921, page 1927), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Arbitre de commerce, régies, etc. — 26 février. La raison John Courtial, arbitre de commerce, régies et comptabilités, à Genève (F. o. s. du c. du 24 mars 1892, page 294), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Soieries, rubans, etc. — 26 février. La procuracy conférée à Ernest Coquillot, par la maison J. et A. Gardiol, commerce de soieries, rubans, velours, dentelles et tissus en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1919, page 2309), est éteinte.

26 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 février 1923, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> F. M. Rechou, notaire, à Genève, la S. A. Terra, Entreprise pour la Construction de Routes, Chemins de fer et Canaux, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1924, page 235), a modifié son objet qui est actuellement l'exécution de tous travaux publics et de génie civil, notamment la construction de chemins de fer, routes, canaux et bâtiments, l'achat et la vente d'immeubles, ainsi que toutes affaires se rattachant à ce champ d'activité. Elle peut former des participations avec d'autres maisons sous n'importe quelle forme et assurer leur gerance temporaire ou durable. Cette énumération est simplement énonciative et nullement limitative. Il a été décidé en outre que le conseil d'administration serait composé de deux à six membres (au lieu de trois à six). Les statuts ont été modifiés en conformité de ces décisions ainsi que sur d'autres points non soumis à la publication. L'assemblée a décidé en outre de porter son conseil d'administration de trois membres à quatre membres. Elle a désigné comme nouvel administrateur Henri Develey, ingénieur, de La Sarraz et Bofflens (Vaud), à Lausanne, lequel signera, conformément aux statuts, collectivement avec l'un des trois autres administrateurs.

26 février. Société anonyme Servette Bellevue, Lettre B., ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 15 novembre 1922, page 2177). Humbert Séssiano, régisseur, de Plainpalais, au Petit-Saconnex, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Ernest Naef, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

26 février. Société anonyme Servette Bon Air, Lettre D., ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 15 novembre 1922, page 2177). Humbert Séssiano, régisseur, de Plainpalais, au Petit-Saconnex, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Ernest Naef, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

26 février. Aux termes d'actes reçus par M<sup>e</sup> Albert-Henri Gampert, notaire, à Genève, le 13 février 1924, il a été constitué sous la dénomination de Scorie, Société Anonyme, une société anonyme pour objet l'utilisation industrielle des scories de fonderies et tous autres résidus de même nature, et d'une manière générale toutes les opérations qui s'y rattachent. Le siège de la société est au Bachet de Pesay (commune de Carouge). Sa durée n'est pas limitée. Les statuts portent la date du 13 février 1924. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 100 actions de 1000 francs chacune. Les actions sont nominatives. Sur ces 100 actions, dix actions de 1000 francs ont été remises à Carlo Baezner, docteur en chimie, pour rémunérer les travaux qu'il a faits en vue de la constitution de la présente société, rémunération qui est évaluée à 10,000 francs. Les 90 autres actions de 1000 francs ont été toutes souscrites et entièrement libérées. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à cinq membres. Le conseil d'administration détermine les personnes ayant pouvoir de signer au nom de la société. Les administrateurs sont: Arthur Robert, industriel, de la Chaux-de-Fonds, à Clarens; Georges Hochreutiner, propriétaire, de Morges, à Carouge; Hubert Pedrolli, entrepreneur, de et à La Tour-de-Peilz; Alfred Rossier, directeur, de Rougemont, à Genève, et Max von Anacker, directeur, de Soleure, à Choindoz. Dans sa séance du 13 février 1924, le conseil d'administration a nommé Alfred Rossier, susnommé administrateur-délégué, et Carlo Baezner, chimiste, de Genève, à Plainpalais, directeur de la société, et a décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Alfred Rossier, ou par la signature de Carlo Baezner, directeur, signant collectivement avec un administrateur. Bureaux: au Bachet de Pesay (commune de Carouge), en les bureaux de la S. A. Hochreutiner et Robert.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 55688. — 26. Januar 1924, 8 Uhr.

Adolf Füllemann, Fabrikation, Luzern (Schweiz).

Trockenfeuerlöcher.



Nr. 55689. — 26. Januar 1924, 8 Uhr.

Chemische Werke A. G., Fabrikation, Luzern (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke; Arzneimittel.



N° 55690. — 26 janvier 1924, 8 h.

Vve. de Louis Goering, fabrication et commerce, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

ALVERA WATCH C.

Nr. 55691. — 28. Januar 1924, 12 Uhr.

Courtin and The International Tooth Company Limited, Handel, London (Grossbritannien).

Künstliche Zähne.

AURORA

Nr. 55692. — 29. Januar 1924, 8 Uhr.

Gebr. de Trey, Aktiengesellschaft, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel aller Art, Füllungsmaterialien und Medikamente für Zahnärzte, künstliche Zähne.



N° 55693. — 30 janvier 1924, 8 h.

Rusterholz, fabrication, Vevey (Suisse).

Graisse comestible mélangée.

NAFA

N° 55694. — 30 janvier 1924, 8 h.

Rusterholz, fabrication, Vevey (Suisse).

Graisse noix de coco.

OLINE

Nr. 55695. — 1. Februar 1924, 8 Uhr.

Franz Herkenrath A. tiengesellschaft Physikalische Werkstätten, Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).

Elektrische Apparate und Messgeräte, elektrische Widerstände und deren Bestandteile.

Heag

Nr. 55696. — 1. Februar 1924, 9 Uhr.

Rudolf Gfeller, Fabrikation, Bern (Schweiz).

Schutzcreme und Bodenwische.



N° 55697. — 2 février 1924, 8 h.

Aridor Patents, Limited, fabrication et commerce,  
Londres (Grande-Bretagne).

Matériel traité chimiquement, destiné à être employé à l'absorption de l'humidité; bouteilles ou récipients en métal ordinaire ou en verre; couvercles, obturateurs ou bouchons en métal ordinaire ou en verre.

**ARIDOR**

Nr. 55698. — 4. Februar 1924, 8 Uhr.

Friedrich Weilenmann, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Heilmittel für Tiere.

**PERAPHTHA**

Nr. 55699. — 4. Februar 1924, 8 Uhr.

Dr. Edwin Strickler, chemisches Laboratorium, Fabrikation,  
Kreuzlingen (Schweiz).

Pharmazeutische, kosmetische, chemisch-technische Präparate, Nahrungsmittel und Getränke.

**Rothaut**

Nr. 55700. — 4. Februar 1924, 8 Uhr.

Papierfabriken Landquart, Fabrikation,  
Landquart (Schweiz).

Papier.



N° 55701. — 4 février 1924, 8 h.

Denys Choffat, fabrication,  
St-Jean-Petit-Sacmex (Genève, Suisse).

Appareils et pièces détachées pour la téléphonie et la télégraphie sans fil.



Nr. 55702. — 4. Februar 1924, 16 Uhr.

Fritz Schulz jun. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Leipzig (Deutschland).

Rohe und geschlämmte Kieselsäure Tonerde in Brocken- und Pulverform.

**Kieselkreide**

**Vereinigte Berlinische und Preussische Lebens-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft**

Bilanz für das Geschäftsjahr 1922 (Bemerkung: Die ausländischen Währungen sind zu den Paritätskursen eingestellt)

Aktiva			Passiva	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
605,178,224	51	Zinstragende Anlagen.	6,000,000	—
3,716,035	79	Kassabestand.	600,000	—
4,800,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.	617,670,186	—
141,227,765	03	Guthaben bei Agenten und Versicherten.	5,800,012	50
5,116,457	57	Rückständige Zinsen und Mieten.	9,294,821	17
191,847,985	12	Sonstige Aktiva.	62,921,641	90
			249,270,637	45
			329,169	—
951,886,468	02		951,886,468	02

(B. 82)

Berlin, den 27. Dezember 1923.

Vereinigte Berlinische und Preussische Lebens-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft:  
Dr. Hager. Mäde.

N° 55703. — 5 février 1924, 8 h.

de Lavallat et Cie., Manufacture de tabacs et cigares de Monthey,  
fabrication et commerce,  
Monthey (Suisse).

Tabacs et cigares.



(Renouvellement du n° 17084).

N° 55704. — 5 février 1924, 8 h.

de Lavallat et Cie., Manufacture de tabacs et cigares de Monthey,  
fabrication et commerce,  
Monthey (Suisse).

Tabacs et cigares.



(Renouvellement du n° 17389).

Nr. 55705. — 7. Februar 1924, 8 Uhr.

Locomobile Company of America, Incorporated,  
Fabrikation und Handel,  
New-York (V. St. v. Amerika).

Automobile.

**Locomobile**

(Uebertragung der Nr. 46920 der Firma The Locomobile Company of America, Bridgeport).

**Löschung — Radiation**

Nr. 53363. (S. H. A. B. Nr. 84 von 1923). Bernische Lack- & Farbenfabrik  
H. Böhme-Sterchi, Liebefeld b. Bern. — Am 12. Februar 1924 auf Ansuchen  
des Hinterlegers gelöscht.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux  
(Uebersetzungskurse vom 1. März an — Cours de réduction à partir du 1er mars)

Belgique fr. 20.60; Dänemark Fr. 92.—; Deutschland (Rentenmark)  
Fr. 192.—; Italie fr. 24.90; Oesterreich (pro Million) Fr. 82.—; Grande-  
Bretagne fr. 25.—.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation  
aux fluctuations des cours est réservée.

# Schweizerischer Bankverein

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der  
**Freitag den 14. März 1924, nachmittags 3 Uhr**  
im Bankgebäude (Sitzungssaal), Aeschenvorstadt 1, in Basel  
stattfindenden

## zweihundfünfzigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

### TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1923.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
  - b) Entlastung der Verwaltung;
  - c) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien oder eine nach Ermessen der unten bezeichneten Anmeldestellen genehmigte Bescheinigung über deren Hinterlegung bei einer andern Bank spätestens bis und mit

**Montag den 10. März**

bei den Sitzen des Schweizerischen Bankvereins  
in Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne,  
La Chaux-de-Fonds, Neuenburg, Schaffhausen, London,

sowie bei seinen Zweigniederlassungen und Agenturen, bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgestellt werden.

Formulare für die oben erwähnten Hinterlegungsbescheinigungen können an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle werden vom 6. März 1924 an in unsern Geschäftsräumen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. 434

Basel, den 20. Februar 1924.

Der Präsident des Verwaltungsrates: **Léopold Dubois.**

An die

## Aktionäre der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft

Die 58. Generalversammlung der Aktionäre der Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft hat die Einforderung einer weiteren Einzahlung von 40 % auf das Aktienkapital beschlossen. Diese Einzahlung ist von den Aktionären in zwei Raten von je 20 % zu leisten, von denen die eine spätestens am 1. Oktober 1923, die andere spätestens am 1. April 1924 zu zahlen ist.

Wir fordern Sie daher auf, die Zahlung der zweiten auf Ihre Aktien treffenden Rate von Ein Tausend Schweizerfranken pro Aktie, spesenfrei für uns, bis spätestens zum 1. April d. J., unter gleichzeitiger Uebersendung Ihrer Aktientitel, sofern diese sich nicht bereits bei uns in Depot befinden, direkt an unsere Hauptkasse in Basel oder auf unser Postcheckkonto V 171 oder auf unser Konto bei einer der unten angegebenen Banken zu leisten.

Die Einzahlungsbeträge werden vom Tage des Eingangs bei uns bis zum 31. Dezember 1924 mit 4 % p. a. verzinst. Die bis zum 31. Dezember 1924 aufgelaufenen Zinsbeträge auf die zweite Einzahlungsraten gelangen gleichzeitig mit der für das Geschäftsjahr 1924 auf dem Ende 1923 einbezahlten Teil des Aktienkapitals auszurichtenden Dividende zur Auszahlung. Der Ende 1924 auf das Aktienkapital einbezahlte Betrag der zweiten Rate nimmt erstmals an der Dividende für das Geschäftsjahr 1925 teil.

Basel, den 1. März 1924.

Hochachtungsvoll  
Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft:  
Die Direktion.

Einzahlungen können geleistet werden:

1. an die Hauptkasse der Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft in Basel;
2. auf Postcheckkonto V 171 der Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft;
3. auf das Konto der Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft beim Schweizerischen Bankverein in Basel;
4. auf das Konto der Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft bei der Basler Handelsbank in Basel. 11 (4982 Q)

## Société d'Exploitation des Câbles Electriques Système Berthoud, Borel & Cie., Cortaillod

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale**  
pour le 27 mars 1924, à 11 heures du matin, à l'PHôtel de Ville de Neuchâtel.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice 1923.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres avant le 23 mars à l'une des caisses ci-après: Société de Banque Suisse, à Neuchâtel et à Bâle; MM. Perrot & Cie., à Neuchâtel; Du Pasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel et au siège social à Cortaillod. (615 N) 588

Cortaillod, le 13 février 1924.

Le conseil d'administration.

## Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 — Reserven Fr. 14,700,000

Als vorteilhafte Kapitalanlage empfehlen wir unsere

### 5 % Kassa-Obligationen, al pari

auf 2½ oder 4½ Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger Kündigung auf sechs Monate, in Titeln von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit Semestercoupons. 406 (739 Q)

Gekündigte und kündbare Obligationen konvertieren wir zum gleichen Zinsfuß.

Die Direktion.

## Berner Handelsbank

Gegründet 1863

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Donnerstag den 13. März 1924, nachmittags 3 Uhr,**  
im Bankgebäude.

### TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Rechnung pro 1923:
  - a) Abnahme und Beschlussfassung über Genehmigung;
  - b) Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahlen: 458 (1255 Y)
  - a) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat;
  - b) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle pro 1924 und deren Ersatzmänner.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 22. Februar 1924 an auf dem Bureau der Direktion zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis zum 8. März 1924 während den Geschäftsstunden bezogen werden: in Bern: bei der Bank selbst; in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.; in Solothurn: bei der Solothurner Handelsbank; in Olten: bei der Solothurner Handelsbank, wo auch der gedruckte Jahresbericht pro 1923 bezogen werden kann.

Bern, den 21. Februar 1924.

Namens des Verwaltungsrates der Berner Handelsbank,  
Der Präsident: E. Usterl-Pestatozzl. Der Direktor: Fr. Christen.

## Baugesellschaft Schänzlistrasse A. G. in Bern

### XIV. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag den 15. März 1924, vormittags 11 Uhr**  
im Bürgerhaus in Bern

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Rechnungsablage, Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
  - a) des Verwaltungsrates;
  - b) der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung mit Bericht der Kontrollstelle liegt vom 1. März 1924 hinweg im Bureau des Kassiers, Notar Albert Selter, Zeughausgasse Nr. 5, in Bern, zur Einsicht auf. 506 (1963 Y)

Vom 17. März 1924 hinweg wird der Aktiencoupon Nr. 5 in unserem Geschäftsdomicil Zeughausgasse Nr. 5 eingelöst.

Bern, den 28. Februar 1924.

Der Verwaltungsrat.

## Wollweberei Rütli A.-G. in Rütli (Glarus)

### Einladung zur XXV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Samstag den 15. März 1924, vormittags 11 Uhr**  
im „Glarnerhof“ Glarus

### TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Ende Dezember 1923 abschliessende Rechnungsjahr 1923.
2. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage der vorliegenden Bilanz und des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
7. Allfällige Motionen (§ 14 der Statuten).

Der gedruckte Geschäftsbericht steht vom 7. März 1924 an zur Verfügung der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Direktion in Rütli (Glarus).

Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt. 492 (682 Q)

Rütli (Glarus), den 15. Februar 1924.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: G. Rieger.

## Thurgauische Kantonalbank

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 5% Obligationen unserer Bank

4 1/2 Jahre fest, nachher 6 monatlich kündbar.

Den Besitzern von kündbaren oder bereits gekündeten Obligationen unseres Institutes anerbieten wir die Verlängerung zu vorstehenden Bedingungen.

Weinfelden, den 1. März 1924.

Die Direktion.

## Schweizerische Bankgesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

**auf Samstag den 15. März 1924, 14 1/2 Uhr**  
im Hotel „Walhalla“ in St. Gallen

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1923, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 28. Februar bis 14. März 1924 abends an den Wertschriftenkassen unserer Sätze: Winterthur, St. Gallen, Zürich, Aarau und Lichtensteg, und den Niederlassungen: Basel, Baden, Bern, Fiawil, Liestal, Rapperswil, Rorschach, Wil, Wohlen, La Chaux-de-Fonds, Fleurier, Gené, Lausanne, Locarno, Lugano, Montreux, Vevey, sowie den Depositenkassen: Frauenfeld, Laufenburg, Aadorf, St. Fiden, Gossau, Römerhof-Zürich 7, Rütli (Zch.) und Couvet zu beziehen, wo die Geschäftsberichte vom genannten Tage an in Empfang genommen werden können.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust mit dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 28. Februar 1924 bis zum Tage der Generalversammlung in unseren Bureaux in Zürich, St. Gallen, Winterthur, Aarau und Lausanne zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Winterthur und St. Gallen, den 5. Februar 1924.

**Schweizerische Bankgesellschaft**  
Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. R. Ernst.

## Société des Hôtels Splendide Royal & Excelsior d'Aix-les-Bains

Liste des obligations sorties au tirage du 28 janvier 1924 constaté par acte reçu par M<sup>e</sup> Page, notaire, à Aix-les-Bains.

I. Obligations 1 <sup>er</sup> rang de 500 francs (92).										
N <sup>o</sup>	216	296	326	330	334	340	347	413	441	
185	216	296	326	330	334	340	347	413	441	
495	539	659	811	878	999	1005	1080	1326	1371	
1404	1458	1490	1561	1581	1834	1843	1871	1886	1922	
1950	1952	1980	2201	2451	2536	2572	2628	2852	2899	
2890	3001	3043	3053	3073	3142	3279	3311	3320	3339	
3378	3398	3405	3458	3559	3638	3662	3676	3686	3692	
3735	3739	3769	3789	3816	3843	3856	3873	3921	3932	
3955	4031	4074	4083	4150	4165	4186	4213	4246	4256	
4449	4474	4499	4539	4550	4555	4630	4701	4717	4724	
4742	4762									

  

II. Obligations de 50 francs (79)										
F <sup>o</sup>	7	8	15	71	173	184	240	270	282	287
356	399	458	480	561	608	718	826	826	916	942
943	984	987	1002	1009	1032	1075	1355	1347	1353	
1588	1861	1885	1911	2087	2094	2181	2185	2205	2238	
2242	2244	2245	2360	2381	2412	2440	2494	2496	2615	
2651	2655	2691	2732	2892	2893	2932	2950	3044	3101	
3125	3126	3273	3287	3292	3329	3438	3468	3484	3494	
3599	3660	3695	3713	3736	3764	3806	3887	3931		

  

III. Obligations de 75 francs (234)										
N <sup>o</sup>	20	80	142	171	195	199	289	294	297	333
359	373	383	407	418	434	445	464	464	496	528
534	548	549	555	573	588	601	608	623	633	
656	695	727	741	756	758	777	793	797	802	
804	824	828	840	851	856	863	865	869	873	
942	949	951	961	992	994	1001	1004	1048	1061	
1070	1082	1144	1160	1188	1200	1203	1244	1266	1303	
1322	1370	1383	1525	1527	1567	1625	1724	1725	1825	
1834	1853	1870	1872	1886	1890	1906	1955	1959	1970	
2027	2110	2111	2122	2125	2186	2197	2228	2233	2243	
2279	2354	2405	2417	2422	2436	2444	2469	2476	2493	
2505	2523	2524	2536	2545	2547	2550	2577	2581	2587	
2606	2626	2634	2637	2661	2664	2686	2695	2755	2789	
2841	2844	2851	2853	2854	2877	2895	2897	2900	2903	
2905	2920	2945	2955	2958	2971	3003	3058	3060	3079	
3102	3158	3172	3192	3209	3232	3242	3254	3266	3277	
3287	3296	3297	3352	3364	3369	3387	3389	3395	3403	
3412	3416	3422	3430	3435	3456	3467	3469	3470	3488	
3489	3500	3515	3525	3535	3561	3568	3577	3620	3632	
3692	3754	3788	3809	3821	3822	3827	3831	3905	3910	
3912	3934	3968	3990	4028	4045	4063	4068	4099	4165	
4182	4224	4264	4287	4302	4306	4365	4366	4384	4415	
4417	4432	4446	4462	4480	4489	4561	4593	4660	4687	
4733	4760	4768	4816							

Les obligations portant les numéros ci-dessus seront remboursables sur leur présentation, celles de fr. 500 et fr. 50 dès le 1<sup>er</sup> avril 1924 et celles de fr. 75 dès le 1<sup>er</sup> octobre 1924, à l'un des établissements suivants:

Genève: Société de Banque Suisse.      Montreux: Banque de Montreux.  
Lausanne: Comptoir d'Escompte de Genève      Vevey: Union de Banques Suisses

## Banque nationale de Crédit

### PARIS

Capital Fr. 250,000,000  
entièrement versés

Réserves " 94,000,000  
Dépôts " 2,439,000,000

475 Succursales en France

### Toutes Opérations de Banque

## Papier-Servietten

Krepp und glatt zu Vorzugspreisen

### P. Gimmi & Co.

(30 G.) z. Papyrus 60  
St. Gallen  
Capital

2 jeunes gens actifs et sérieux connaissant à fond leur branche, désirant s'associer et donner plus d'extension à commerce de bon rapport, dans lequel ils sont occupés depuis 10 ans, cherchent à contracter emprunt de Fr. 15,000. Sérieuses références à disposition. Pour traités adresser sous chiffre P 11326 K à Publicitas St-Imier. 516

## Gesellschaft der Hotels Bucher-Durrer, Bürgenstock

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 15. März 1924, vorzuziehen 11 Uhr  
im Palace-Hotel in Luzern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1923.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 8. März an im Bureau der Gesellschaft (Haldenstrasse 10) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können ebenfalls gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Luzern, den 25. Februar 1924.      Der Verwaltungsrat.

## Maschinen-Aktien-Gesellschaft, Bern

1. ordentliche Generalversammlung

Mittwoch den 12. März 1924, nachmittags 2 1/2 Uhr  
im Konferenzzimmer des Hotel Schweizerhof in Bern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und einem Stellvertreter.
5. Vorhergesehenes.

Der Jahresbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung über das abgelaufene Rechnungsjahr samt dem Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 3. März hinweg in unserem Bureau, Monbijoustrasse 61, gegen Vorweis der Eintrittskarte, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Bern, den 1. März 1924.      Der Verwaltungsrat.

## Basellandschaftliche Hypothekenbank

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Basellandschaftlichen Hypothekenbank werden hiermit eingeladen zur ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 14. März 1924, nachmittags 3 Uhr, in unser Gesellschaftsgebäude in Liestal, zur Behandlung nachverzeichneter

GEGENSTÄNDE:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 12. März 1923.
2. Rechnung und Geschäftsbericht über das Jahr 1923; Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Verteilung des Jahresnutzens, Festsetzung der Dividende.
4. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern für das Geschäftsjahr 1924.

Die auf 31. Dezember 1923 aufgestellte Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht sind vom 5. März 1924 an in unserem Bureau in Liestal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der gedruckte Geschäftsbericht wird den im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären durch die Post zugestellt. Wer nur Inhaberaktien besitzt, kann ihn vom 5. März 1924 hinweg an einer unserer Kassen in Liestal, Basel oder Gelterkinden beziehen.

Die Stimmkarten können vor Beginn der Versammlung im Bureau der Hauptbank bezogen werden.

Für die Besitzer von Namenaktien gilt als Legitimation zum Bezüge der Stimmkarten die Abgabe der chargiert zugestellten Einladung zur Generalversammlung.

Für die Inhaberaktien kann die Legitimation zum Bezüge der Stimmkarten gemäss Art. 12 Lit. b der Statuten gegen Vorlage der Titel oder eines andern genügenden Ausweises über den Aktienbesitz an einer unserer Kassen in Liestal, Basel oder Gelterkinden bis zum 10. März 1924 bezogen werden.

Liestal, den 19. Februar 1924.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. W. Vischer.